विनियोग संख्या 37 – ऋण की पुनर्अदायगी
APPROPRIATION No. 37–REPAYMENT OF DEBT

				कुल विनियोग Total appropriation	वास्तविक व्यय Actual expenditure	अधिक व्यय+ Excess+
						(हजार रुपयों में) (In thousands of rupees)
राजस्व:	**Revenue:**					
प्रभारित–	*Charged–*					
मूल	*Original*	*367078,53,00*		*388780,32,00*	*430963,05,71*	*+42182,73,71*
पूरक	*Supplementary*	*21701,79,00*				
वर्ष के दौरान अभ्यर्पित राशि	*Amount surrendered during the year*					*7166,24,63*

टीका और टिप्पणियां

1. *विनियोग* में, यद्यपि, *2170179.00 लाख* रु. का पूरक *विनियोग* फरवरी, 2004 में प्राप्त किया गया था और *716624.63 लाख* रु. अभ्यर्पित कर दिए गए थे, तथापि, व्यय स्वीकृत *विनियोग* से *4218273.71 लाख* रु. अधिक हो गया (वास्तविक अधिक व्यय *42182,73,71,247* रु. था)। **इस अधिक व्यय को संसद से अनुदान की अधिक मांगों को स्वीकृत करवा कर विनियमित कराए जाने की आवश्यकता है।**

अधिक व्यय/बचतें निम्नलिखित मुख्य शीर्षों के अंतर्गत हुआ/हुईं:-

Notes and comments

1. In the *appropriation,* although supplementary *appropriation* of *Rs.2170179.00 lakhs* was obtained in February, 2004 and *Rs.716624.63 lakhs* was surrendered, the expenditure exceeded the sanctioned *appropriation* by *Rs. 4218273.71 lakhs* (actual excess was *Rs.42182,73,71,247*). **The excess requires regularisation by voting of Excess Demands for Grants by the Parliament.**

Excess/savings occurred under the following major heads :-

(लाख रुपयों में)
(In lakhs of rupees)

शीर्ष	Head				
मुख्य शीर्ष "6001'' *केन्द्रीय सरकार का आंतरिक ऋण*	Major Head "6001" *Internal Debt of Central Government*				
मू.	*O.*	*35745775.00*	*35616986.35*	*40551909.01*	*+4934922.66*
पू.	*S.*	*602831.00*			
पु.	*R.*	*–731619.65*			

				कुल विनियोग Total appropriation	वास्तविक व्यय Actual expenditure	बचत- Saving–
						(लाख रुपयों में) (In lakhs of rupees)
शीर्ष	Head					
मुख्य शीर्ष ''6002''	Major Head "6002"					
बाह्य ऋण	*External Debt*					
मू.	*O.*	*962078.00*				
पू.	*S.*	*1567348.00*		*2544421.02*	*2544396.70*	*–24.32*
पु.	*R.*	*14995.02*				

(I) अधिक व्यय (*9655631.47 लाख रु.*) पुनर्विनियोग द्वारा *विनियोग* को बढ़ाने के लिए हुआ जैसा कि मुख्य शीर्ष ''6001'' के अंतर्गत निम्नलिखित शीर्षों के अंतर्गत पूरक *विनियोग* प्राप्त करते समय संसद को पहले ही सूचित कर दिया गया था:-

(का) *''बाजार कर्ज''- 1443400.00 लाख रु.।* तथापि, वास्तविक अधिक व्यय *1438026.61 लाख रु.* था।

(खा) *''खजाना बिल तथा भारतीय रिजर्व बैंक को जारी की गई संबंधित प्रतिभूतियां - 91 दिवसीय खजाना बिल''- 1599800.25 लाख रु.।*

(गा) *''364 दिवसीय खजाना बिल''- 12636.00 लाख रु.।*

(घा) *''14 दिवसीय खजाना बिल''- 2279000.00 लाख रु.।* तथापि, वास्तविक अधिक व्यय *3223335.00 लाख रु.* था।

(ङ) *''31.3.1999 की स्थिति के अनुसार अल्प बचतों के बकाया शेषों की तुलना में जारी की गई केन्द्रीय सरकार की विशेष प्रतिभूतियां''- 4057397.00 लाख रु.।* तथापि, वास्तविक अधिक व्यय *4018284.00 लाख रु.* था।

(चा) *''अंतर्राष्ट्रीय वित्तीय संस्थाओं को जारी की गई प्रतिभूतियां''-*

(क) *''अंतर्राष्ट्रीय पुनर्निर्माण तथा विकास बैंक''- 3330.00 लाख रु.।*

(I) The excess *(Rs.9655631.47 lakhs)* occurred for augmenting the *appropriation* by re-appropriation as already reported to Parliament while obtaining supplementary *appropriation* under Major Head "6001" - under the following heads:-

(A) *"Market Loans"- Rs.1443400.00 lakhs.* Actual excess, however, was *Rs.1438026.61 lakhs.*

(B) *"Treasury Bills and Connected Securities issued to Reserve Bank of India - 91 Days Treasury Bills"- Rs.1599800.25 lakhs.*

(C) *"364 Days Treasury Bills"-Rs.12636.00 lakhs.*

(D) *"14 Days Treasury Bills"- Rs.2279000.00 lakhs.* Actual excess, however, was *Rs.3223335.00 lakhs.*

(E) *"Special Central Government Securities issued against outstanding balances of small savings as on 31-3-1999 "- Rs.4057397.00 lakhs.* Actual excess, however, was *Rs.4018284.00 lakhs.*

(F) *"Securities issued to International Financial Institutions"-*

(a) *"International Bank for Reconstruction and Development"- Rs.3330.00 lakhs.*

(ख) *''अंतर्राष्ट्रीय मुद्रा कोष''- 260068.22 लाख रु.* । तथापि, वास्तविक अधिक व्यय *260068.23 लाख रु.* था।

(II) मुख्य शीर्ष ''6002'' के अंतर्गत अधिक व्यय निम्नलिखित शीर्षों के अंतर्गत हुआ:-

(का) *''फ्रांस की सरकार से कर्ज''- 1590.41 लाख रु.* का अधिक व्यय (*936.64 लाख रु. के पूरक विनियोग सहित 20608.35 लाख रु.* के स्वीकृत *विनियोग* की तुलना में) हुआ;

(खा) *''जर्मनी की सरकार से कर्ज''- 6313.60 लाख रु.* का अधिक व्यय (*46916.03 लाख रु.* के स्वीकृत *विनियोग* की तुलना में) हुआ;

(गा) *''इटली की सरकार से कर्ज''- 1510.90 लाख रु.* का अधिक व्यय (*36542.26 लाख रु.* के पूरक *विनियोग* सहित *45529.29 लाख रु.* के स्वीकृत *विनियोग* की तुलना में) हुआ; और

(घा) *''स्वीडन की सरकार से कर्ज''- 594.84 लाख रु.* का अधिक व्यय (*32613.64 लाख रु.* के पूरक *विनियोग* सहित *51073.77 लाख रु.* के स्वीकृत *विनियोग* की तुलना में) हुआ।

उपर्युक्त चार शीर्षों के अंतर्गत अधिक व्यय यूरो की विनिमय दर में वृद्धि होने के कारण हुआ।

(ङ) *''जापान की सरकार से कर्ज''- 2993.14 लाख रु.* का अधिक व्यय (*33611.18 लाख रु.* के पूरक *विनियोग* सहित *221714.04 लाख रु.* के कुल स्वीकृत *विनियोग* की तुलना में) कर्ज की पूर्व अदायगी किए जाने के कारण हुआ।

(चा) *''नीदरलैंड की सरकार से कर्ज''- 15702.68 लाख रु.* का अधिक व्यय (*195895.50 लाख रु.* के पूरक *विनियोग* सहित *217011.97 लाख रु.* के कुल स्वीकृत *विनियोग* की तुलना में) कर्ज की पूर्व अदायगी किए जाने तथा विनिमय दर में उतार-चढ़ाव होने के कारण हुआ।

(छा) *''रूसी परिसंघ की सरकार से कर्ज''- 565.68 लाख रु.* का अधिक व्यय (*23971.88 लाख रु.* के स्वीकृत *विनियोग* की तुलना में) विनिमय दर में वृद्धि होने के कारण हुआ।

(b) *"International Monetary Fund"- Rs.260068.22 lakhs*. Actual excess, however, was *Rs.260068.23 lakhs.*

(II) Under Major Head "6002" - excess occurred under the following heads:-

(A) *"Loans from the Government of France"*- excess of *Rs.1590.41 lakhs* (against the total sanctioned *appropriation* of *Rs.20608.35 lakhs* including supplementary *appropriation* of *Rs.936.64 lakhs);*

(B) *"Loans from the Government of Germany"*- excess of *Rs.6313.60 lakhs* (against the sanctioned *appropriation* of *Rs.46916.03 lakhs);*

(C) *"Loans from the Government of Italy"*- excess of *Rs.1510.90 lakhs* (against the sanctioned *appropriation* of *Rs.45529.29 lakhs* including supplementary *appropriation* of *Rs.36542.26 lakhs);* and

(D) *"Loans from the Government of Sweden"*- excess of *Rs.594.84 lakhs (*against the sanctioned *appropriation* of *Rs.51073.77 lakhs* including supplementary *appropriation* of *Rs.32613.64 lakhs).*

Excess under the above four heads was due to increase in exchange rate of Euro.

(E) *"Loans from the Government of Japan"*- excess of *Rs.2993.14 lakhs* (against the total sanctioned *appropriation* of *Rs.221714.04 lakhs* including supplementary *appropriation* of *Rs.33611.18 lakhs*) was due to prepayment of loan.

(F) *"Loans from the Government of Netherlands"*- excess of *Rs.15702.68 lakhs* (against the total sanctioned *appropriation* of *Rs.217011.97 lakhs* including supplementary *appropriation* of *Rs.195895.50 lakhs*) was due to prepayment of loan and exchange rate fluctuation.

(G) *"Loans from the Government of Russian Federation"*- excess of *Rs.565.68 lakhs* (against the sanctioned *appropriation* of *Rs.23971.88 lakhs)* was due to increase in exchange rate.

(जा) *"आस्ट्रेलिया की सरकार से कर्ज"*- *2116.71 लाख* रु. का अधिक व्यय (*799.29 लाख* रु. के स्वीकृत *विनियोग* की तुलना में) हुआ;

(झा) *"एशियाई विकास बैंक से कर्ज"*- *13411.65 लाख* रु. का अधिक व्यय (*506008.20 लाख* रु. के पूरक *विनियोग* सहित *549180.62 लाख* रु. के स्वीकृत *विनियोग* की तुलना में) हुआ; और

(ञ) *"स्पेन की सरकार से कर्ज"*- *9831.78 लाख* रु. का अधिक व्यय (*1978.12 लाख* रु. के स्वीकृत *विनियोग* की तुलना में) हुआ।

उपर्युक्त तीन शीर्षों के अंतर्गत अधिक व्यय उच्च लागत कर्जों की पूर्वअदायगी किए जाने के कारण हुआ।

2. उपर्युक्त अधिक व्यय निम्नलिखित मुख्य शीर्षों के अंतर्गत बचतों द्वारा आंशिक रूप से प्रतिसंतुलित हो गया:-

(I) मुख्य शीर्ष "6002"-

(का) *ओ पी ई सी विशेष निधि से कर्ज"*- *1999.49 लाख* रु. के मूल *विनियोग* को *5618.32 लाख* रु. का पूरक *विनियोग* प्राप्त करके बढ़ाकर *7617.81 लाख* रु. कर दिया गया था। तथापि, *5755.49 लाख* रु. की बचत (पूरक *विनियोग* सहित) कर्जों की पूर्वअदायगी को मूर्तरूप न दिए जाने के कारण हुई।

(खा) पूरक *विनियोग* निम्नलिखित शीर्षों के अंतर्गत प्रत्येक के सामने दर्शाई गई सीमा तक अप्रयुक्त रहा:-

(क) *"बेल्जियम की सरकार से कर्ज"*- *2383.05 लाख* रु. के मूल *विनियोग* को *14114.03 लाख* रु. का पूरक *विनियोग* प्राप्त करके बढ़ाकर *16497.08 लाख* रु. कर दिया गया तथापि, जो कर्जों की पूर्वअदायगी को मूर्तरूप न दिए जाने के कारण *13705.74 लाख* रु. की सीमा तक अप्रयुकत रहा।

(ख) *"कनाडा की सरकार से कर्ज"*- *6238.45 लाख* रु. के मूल *विनियोग* को *142455.16 लाख* रु. का पूरक *विनियोग* प्राप्त करके बढ़ाकर *148693.61 लाख* रु. कर दिया गया तथापि, जो कनेडियन डॉलर की विनिमय दर में कमी होने के कारण *2057.71 लाख* रु. की सीमा तक अप्रयुक्त रहा।

(H) *"Loans from the Government of Australia"* - excess of *Rs.2116.71 lakhs* (against the sanctioned *appropriation* of *Rs.799.29 lakhs*);

(I) *"Loans from the Asian Development Bank"*- excess of *Rs.13411.65 lakhs* (against the total sanctioned *appropriation* of *Rs.549180.62 lakhs* including supplementary *appropriation* of *Rs.506008.20 lakhs);* and

(J) *"Loans from the Government of Spain"*- excess of *Rs.9831.78 lakhs* (against the sanctioned *appropriation* of *Rs.1978.12 lakhs).*

Excess under the above three heads was due to the prepayment of high cost loans.

2. The above excess was partly offset by savings under the following major heads:-

(I) Major Head "6002" -

(A) *"Loans from OPEC Special Fund"*- the original *appropriation* of *Rs.1999.49 lakhs* was augmented to *Rs.7617.81 lakhs* by obtaining supplementary *appropriation* of *Rs.5618.32 lakhs*. However, there was a saving of *Rs.5755.49 lakhs* (including supplementary *appropriation*) due to non-materialisation of prepayment of loans.

(B) Supplementary *appropriation* remained unutilised under the following heads to the extent shown against each:-

(a) *"Loans from the Government of Belgium"*- the original *appropriation* of *Rs.2383.05 lakhs* was augmented to *Rs.16497.08 lakhs* by obtaining supplementary *appropriation* of *Rs.14114.03 lakhs* which, however, remained unutilised to the extent of *Rs.13705.74 lakhs* - due to non-materialisation of prepayment of loans.

(b) *"Loans from the Government of Canada"*- the original *appropriation* of *Rs.6238.45 lakhs* was augmented to *Rs.148693.61 lakhs* by obtaining supplementary *appropriation* of *Rs.142455.16 lakhs* which, however, remained unutilised to the extent of *Rs.2057.71 lakhs* - due to reduction in exchange rate of Canadian dollar.

(ग) *"डेनमार्क की सरकार से कर्ज"- 3008.95 लाख रु.* के मूल *विनियोग* को *38357.70 लाख* रु. का पूरक *विनियोग* प्राप्त करके बढ़ाकर *41366.65 लाख रु.* कर दिया गया तथापि, जो विनिमय दर में कमी किए जाने के कारण *174.86 लाख* रु. की सीमा तक अप्रयुक्त रहा।

(घ) *"अंतर्राष्ट्रीय पुनर्निर्माण और विकास बैंक से कर्ज"- 236128.24 लाख* रु. के मूल *विनियोग* को *548075.64 लाख* रु. का पूरक *विनियोग* प्राप्त करके बढ़ाकर *784203.88 लाख* रु. कर दिया गया तथापि, जो अमरीकी डालर की दर में अनुकूल भिन्नता होने के कारण *624.93 लाख* रु. की सीमा तक अप्रयुक्त रहा।

(II) मुख्य शीर्ष "6001"- बचतें निम्नलिखित शीर्षों के अंतर्गत हुईं:-

(का) *"अर्थोपाय अग्रिम"- 6338500.00 लाख* रु. की बचत (*16000000.00 लाख* रु. के स्वीकृत *विनियोग* की तुलना में) अर्थोपाय अग्रिम का कम अवलंब लिए जाने के कारण हुई।

(खा) *"अंतर्राष्ट्रीय कृषि विकास निधि"- 180.25 लाख* रु. की बचत (*2100.00 लाख* रु. के स्वीकृत *विनियोग* की तुलना में) विनिमय दर में अनुकूल घट-बढ़ होने के कारण हुई।

(गा) *"प्रतिभूति तथा अन्य बांड"-*

(क) *"9% राहत बांड, 1987"- 876.49 लाख* रु. की बचत (*1000.00 लाख* रु. के स्वीकृत *विनियोग* की तुलना में) हुई;

(ख) *"10% राहत बांड, 1995"- 10140.57 लाख* रु. की बचत (*369682.00 लाख* रु. के स्वीकृत *विनियोग* की तुलना में) हुई; और

(ग) "9% राहत बांड, 1999"- *2211.55 लाख* रु. की बचत (*55488.00 लाख* रु. के स्वीकृत *विनियोग* की तुलना में) हुई।

उपर्युक्त तीन शीर्षों के अंतर्गत बचतें धारकों द्वारा बांडों का प्रत्याशा से कम मोचन किए जाने के कारण हुई।

(c) *"Loans from the Government of Denmark"*- the original *appropriation* of *Rs.3008.95 lakhs* was augmented to *Rs.41366.65 lakhs* by obtaining supplementary *appropriation* of *Rs.38357.70 lakhs* which, however, remained unutilised to the extent of *Rs.174.86 lakhs* - due to decrease in exchange rate.

(d) *"Loans from the International Bank for Reconstruction and Development"* - the original *appropriation* of *Rs.236128.24 lakhs* was augmented to *Rs.784203.88 lakhs* by obtaining supplementary *appropriation* of *Rs.548075.64 lakhs* which, however, remained unutilised to the extent of *Rs.624.93 lakhs* - due to favourable movement of US dollar rate.

(II) Major Head "6001" - savings occurred under the following heads:-

(A) "*Ways and Means Advances*"-saving of *Rs.6338500.00 lakhs (*against the sanctioned *appropriation* of *Rs.16000000.00 lakhs)* was due to less recourse to Ways and Means Advances.

(B) *"International Fund for Agricultural Development"- saving of Rs.180.25 lakhs (*against the sanctioned *appropriation* of *Rs.2100.00 lakhs)* was due to favourable variation in exchange rate.

(C) *"Compensation and Other Bonds"-*

(a) *"9% Relief Bonds 1987"*- saving of *Rs.876.49 lakhs (*against the sanctioned *appropriation* of *Rs.1000.00 lakhs);*

(b) *"10% Relief Bonds 1995"*- saving of *Rs.10140.57 lakhs (*against the sanctioned *appropriation* of *Rs.369682.00 lakhs*); and

(c) *"9% Relief Bonds 1999"*- saving of *Rs.2211.55 lakhs (*against the sanctioned *appropriation* of *Rs.55488.00 lakhs).*

Savings under the above three heads were due to less redemption of Bonds by the holders than anticipated.

(III) मुख्य शीर्ष "6002"- बचतें निम्नलिखित शीर्षों के अंतर्गत भी हुईं:-

(का) *"अंतर्राष्ट्रीय विकास संघ से कर्ज"- 9549.22 लाख* रु. की बचत *(252211.70 लाख* रु. के स्वीकृत *विनियोग* की तुलना में) अमरीकी डालर की विनिमय दर में कमी आने के कारण हुई।

(खा) *"कुवैत से कर्ज"- 885.91 लाख* रु. की बचत *(13494.71 लाख* रु. के स्वीकृत *विनियोग* की तुलना में) कुवैत दीनार की विनिमय दर में कमी आने के कारण हुई।

(गा) *"स्विटरजरलैंड की सरकार और स्विस बैंकों से कर्ज"- 2127.82 लाख* रु. की बचत *(3737.26 लाख* रु. के स्वीकृत *विनियोग* की तुलना में) कर्जों की पूर्व अदायगी को मूर्तरूप न दिए जाने के कारण हुई।

(घा) *"विकास के लिए सऊदी निधि से कर्ज"- 266.87 लाख* रु. की बचत *(3429.47 लाख* रु. के स्वीकृत *विनियोग* की तुलना में) सऊदी रियाल की विनिमय दर में कमी आने के कारण हुई।

(ङ) *"अंतर्राष्ट्रीय विकास अभिकरण, संयुक्त राज्य अमेरिका से कर्ज"- 3508.34 लाख* रु. की बचत (*48717.18 लाख* रु. के स्वीकृत *विनियोग* की तुलना में) हुई;

(चा) *"पी एल-480 संपरिवर्तनीय स्थानीय करेंसी जमा के अधीन संयुक्त राज्य अमेरिका की सरकार से कर्ज"- 775.72 लाख* रु. की बचत (*10403.69 लाख* रु. के स्वीकृत *विनियोग* की तुलना में) हुई; और

(छा) *"संयुक्त राज्य अमेरिका की सरकार से अन्य विविध कर्ज"- 131.66 लाख* रु. की बचत (*1733.70 लाख* रु. के स्वीकृत *विनियोग* की तुलना में) हुई।

उपर्युक्त तीन शीर्षों के अंतर्गत बचतें अमरीकी डालर की विनिमय दर में कमी आने के कारण हुई।

(IV) एक शीर्ष के अंतर्गत *86.77 लाख* रु. की बचत हुई जो स्वीकृत *विनियोग* का 12 प्रतिशत थी।

(III) Major Head "6002" - savings also occurred under the following heads:-

(A) *"Loans from International Development Association"*- saving of *Rs.9549.22 lakhs* (against the sanctioned *appropriation* of *Rs.252211.70 lakhs)* was due to decrease in exchange rate of US dollar.

(B) *"Loans from Kuwait"*- saving of *Rs.885.91 lakhs (*against the sanctioned *appropriation* of *Rs.13494.71 lakhs)* was due to decrease in exchange rate of Kuwait dinar.

(C) *"Loans from the Government of Switzerland and Swiss Banks"*- saving of *Rs.2127.82 lakhs* (against the sanctioned *appropriation* of *Rs.3737.26 lakhs)* was due to non-materialisation of prepayment of loans.

(D) *"Loans from Saudi Fund for Development."*- saving of *Rs.266.87 lakhs (*against the sanctioned *appropriation* of *Rs.3429.47 lakhs)* was due to decrease in exchange rate of Saudi riyal.

(E) *"Loans from the Agency for International Development, U.S.A."*- saving of *Rs.3508.34 lakhs (*against the sanctioned *appropriation* of *Rs.48717.18 lakhs);*

(F) *"Loans from the Government of USA under PL-480 Convertible Local Currency Credits"*- saving of *Rs.775.72 lakhs (*against the sanctioned *appropriation* of *Rs.10403.69 lakhs)* ; and

(G) *"Other Miscellaneous Loans from the Government of USA"*- saving of *Rs.131.66 lakhs (*against the sanctioned *appropriation* of *Rs.1733.70 lakhs).*

Savings under the above three heads were due to reduction in exchange rate of US dollar.

(IV) Under one head saving of *Rs.86.77 lakhs* occurred constituting 12 percent of the sanctioned *appropriation.*